
Presidenza: Serbia

1063^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO

1. Data: giovedì 23 luglio 2015

Inizio: ore 10.10
Interruzione: ore 13.05
Ripresa: ore 15.20
Fine: ore 16.25

2. Presidenza: Ambasciatore V. Žugić

Prima di procedere all'esame dell'ordine del giorno, il Presidente, a nome del Consiglio permanente, ha dato il benvenuto al nuovo Rappresentante permanente della Bosnia-Erzegovina presso l'OSCE, S.E. Ambasciatore Sanjin Halimović.

La Presidenza, l'Azerbaigian, gli Stati Uniti d'America (PC.DEL/1063/15), la Federazione Russa, Lussemburgo-Unione europea, la Norvegia, la Santa Sede, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, l'Ucraina e il Canada hanno manifestato il proprio cordoglio alle famiglie delle vittime dell'attentato terroristico a Suruç, Turchia. La Turchia ha ringraziato le delegazioni per le espressioni di cordoglio.

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: **ALLOCUZIONE DEL SEGRETARIO
GENERALE DEL CONSIGLIO DI
COOPERAZIONE DEGLI STATI DI LINGUA
TURCA, S.E. RAMIL HASANOV**

Dibattito al punto 2 dell'ordine del giorno

Punto 2 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DEL SEGRETARIO
GENERALE DELL'ASSEMBLEA
PARLAMENTARE DEI PAESI DI LINGUA
TURCA, S.E. JANDOS ASANOV

Presidenza, Segretario generale del Consiglio di cooperazione degli Stati di lingua turca (PC.DEL/1062/15), Segretario generale dell'Assemblea parlamentare dei Paesi di lingua turca (PC.DEL/1061/15 OSCE+), Lussemburgo-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, Georgia, Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/1069/15), Kazakistan, Azerbaijan (PC.DEL/1076/15 OSCE+) (PC.DEL/1077/15 OSCE+), Turchia (PC.DEL/1074/15 OSCE+), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1064/15) (PC.DEL/1079/15), Kirghizistan, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Armenia (PC.DEL/1089/15)

Punto 3 dell'ordine del giorno: RAPPORTO ANNUALE 2014 DEL
SEGRETARIO GENERALE
SULL'APPLICAZIONE DELLE POLITICHE
DI RECLUTAMENTO DELL'OSCE

Presidenza, Direttore delle risorse umane, Lussemburgo-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina, nonché Andorra, Georgia, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/1071/15), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1065/15), Federazione Russa, Azerbaijan (PC.DEL/1084/15 OSCE+), Norvegia

Punto 4 dell'ordine del giorno: DECISIONE SU TEMA, ORDINE DEL
GIORNO E MODALITÀ DEL
VENTIQUATTRESIMO FORO ECONOMICO
E AMBIENTALE

Presidenza

Decisione: il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1176 (PC.DEC/1176) su tema, ordine del giorno e modalità del ventiquattresimo Foro economico e ambientale, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 5 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

Presidenza

- (a) *Persistenti atti di aggressione contro l'Ucraina e violazioni dei principi e degli impegni OSCE da parte della Federazione Russa:* Ucraina (PC.DEL/1085/15 OSCE+), Lussemburgo-Unione europea (si allineano i

Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia, la Moldova, San Marino e l'Ucraina), (PC.DEL/1073/15), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1067/15), Turchia (PC.DEL/1075/15 OSCE+), Svizzera (PC.DEL/1078/15 OSCE+), Canada (PC.DEL/1087/15 OSCE+)

- (b) *Situazione in Ucraina e necessità di attuare gli accordi di Minsk:* Federazione Russa, Ucraina, Stati Uniti d'America (PC.DEL/1080/15)
- (c) *Sequestro e detenzione illegale di cittadini ucraini da parte della Federazione Russa:* Ucraina (PC.DEL/1088/15 OSCE+), Lussemburgo-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia, la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/1068/15), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1070/15), Canada (PC.DEL/1086/15 OSCE+)
- (d) *La pena di morte negli Stati Uniti d'America:* Norvegia (anche a nome dell'Islanda, del Liechtenstein e della Svizzera), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1081/15)

Punto 6 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

Nessuno

Punto 7 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale (SEC.GAL/147/15 OSCE+): Direttore dell'Ufficio del Segretario generale

Punto 8 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Saluto di commiato al Rappresentante permanente dell'Estonia presso l'OSCE, Ambasciatore M. Ratnik:* Presidenza, Estonia
- (b) *Saluto di commiato al Rappresentante permanente della Germania presso l'OSCE, Ambasciatore R. Lüdeking:* Presidenza, Germania (PC.DEL/1072/15)
- (c) *Saluto di commiato al Rappresentante permanente della Francia presso l'OSCE, Ambasciatore M. Lefebvre:* Presidenza, Francia
- (d) *Saluto di commiato al Rappresentante permanente del Portogallo presso l'OSCE, Ambasciatore P. Moitinho de Almeida:* Presidenza, Portogallo

- (e) *Elezioni parlamentari in Polonia, da tenersi il 25 ottobre 2015*: Polonia
(Annesso)
- (f) *Ventiquattresima Sessione annuale dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE, tenuta a Helsinki dal 5 al 9 luglio 2015*: Assemblea parlamentare dell'OSCE

4. Prossima seduta:

giovedì 3 settembre 2015, ore 10.00 Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.JOUR/1063

23 July 2015

Annex

ITALIAN

Original: ENGLISH

1063^a Seduta plenaria

Giornale PC N.1063, punto 8(e) dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA POLONIA

Signor Presidente,

desidero informare il Consiglio permanente che le elezioni parlamentari in Polonia si terranno il 25 ottobre 2015.

In linea con i suoi impegni OSCE, il Governo della Repubblica di Polonia ha invitato l'Ufficio per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo, l'Assemblea parlamentare dell'OSCE e gli Stati partecipanti dell'OSCE che desiderino farlo, a osservare il processo elettorale.

La relativa Nota verbale è stata distribuita l'22 luglio 2015.

Chiedo cortesemente che il testo della presente dichiarazione sia accluso al giornale di questa seduta.

Grazie, Signor Presidente.

1063^a Seduta plenaria

Giornale PC N.1063, punto 4 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1176
TEMA, ORDINE DEL GIORNO E MODALITÀ
DEL VENTIQUATTRESIMO FORO ECONOMICO E AMBIENTALE**

Il Consiglio permanente,

conformemente ai paragrafi 21–32 del Capitolo VII del Documento di Helsinki 1992, al paragrafo 20 del Capitolo IX del Documento di Budapest 1994, alla Decisione del Consiglio dei ministri N.10/04 del 7 dicembre 2004, alla Decisione del Consiglio dei ministri N.4/06 del 26 luglio 2006, alla Decisione del Consiglio permanente N.743 del 19 ottobre 2006, alla Decisione del Consiglio permanente N.958 dell'11 novembre 2010 e alla Decisione del Consiglio permanente N.1011 del 7 dicembre 2011,

basandosi sul Documento relativo alla Strategia dell'OSCE per la dimensione economica e ambientale (MC(11).JOUR/2/Corr.1) e sulle pertinenti Decisioni del Consiglio dei ministri,

avvalendosi dei risultati conseguiti nei precedenti Fori economici e ambientali, nonché dei risultati delle pertinenti attività dell'OSCE e delle attività nel quadro dei seguiti,

decide che:

1. il tema del ventiquattresimo Foro economico e ambientale sarà “Rafforzare la stabilità e la sicurezza attraverso la cooperazione e il buongoverno”;
2. il ventiquattresimo Foro economico e ambientale sarà articolato in tre riunioni, incluse due riunioni preparatorie, una delle quali si svolgerà fuori Vienna. La riunione conclusiva si terrà dal 14 al 16 settembre 2016 a Praga. Tali disposizioni non costituiranno un precedente per future riunioni del Foro economico e ambientale. L'Ufficio del Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE, sotto la guida della Presidenza OSCE del 2016, organizzerà le riunioni summenzionate;
3. l'ordine del giorno del Foro sarà incentrato sulle conseguenze delle seguenti questioni sulla sicurezza globale dell'area dell'OSCE:

- buongoverno come base dell'interazione economica e un buon clima per gli investimenti, nonché per la lotta alla corruzione, al riciclaggio di denaro e al finanziamento del terrorismo;
 - buongoverno in materia di migrazione per sostenere uno sviluppo economico stabile nei paesi di origine, transito e destinazione;
 - buongoverno nel settore ambientale per consentire uno sviluppo economico sostenibile;
4. gli ordini del giorno delle riunioni del Foro, inclusi i calendari e i temi delle sessioni di lavoro saranno proposti e definiti dalla Presidenza OSCE 2016, dopo essere stati concordati dagli Stati partecipanti in seno al Comitato economico e ambientale;
 5. tenendo conto dei compiti affidatigli, il Foro economico e ambientale esaminerà inoltre l'attuazione degli impegni OSCE nel quadro della dimensione economica e ambientale. Tale esame, che sarà incluso nell'ordine del giorno del Foro, riguarderà gli impegni OSCE pertinenti al tema del ventiquattresimo Foro economico e ambientale;
 6. i dibattiti del Foro trarranno vantaggio dal contributo interdimensionale fornito da altri organi dell'OSCE e da pertinenti incontri organizzati dall'Ufficio del Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE, sotto la guida della Presidenza OSCE 2016, nonché delle decisioni di varie organizzazioni internazionali;
 7. tenendo conto dei compiti affidatigli, il Foro economico e ambientale esaminerà inoltre le attività correnti e future nel quadro della dimensione economica e ambientale, con particolare riguardo alle attività svolte nel quadro dell'attuazione del Documento sulla Strategia dell'OSCE per la dimensione economica e ambientale;
 8. si incoraggiano gli Stati partecipanti a inviare, quali loro rappresentanti ad alto livello, funzionari di grado elevato responsabili degli indirizzi della politica economica e ambientale internazionale nell'area dell'OSCE. Sarà gradita la partecipazione nelle rispettive delegazioni di rappresentanti del mondo imprenditoriale e della comunità scientifica nonché di altri pertinenti attori della società civile;
 9. come negli anni precedenti, il programma del Foro economico e ambientale dovrà prevedere la partecipazione attiva di pertinenti organizzazioni internazionali e incoraggiare dibattiti aperti;
 10. Sono invitati a partecipare al ventiquattresimo Foro economico e ambientale le organizzazioni internazionali, gli organi internazionali, i gruppi regionali e le conferenze di Stati qui di seguito elencati: Banca asiatica per lo sviluppo, Banca asiatica di investimento per le infrastrutture, Consiglio euro-artico di Barents, Organizzazione per la cooperazione economica del Mar Nero, Iniziativa centroeuropea, Organizzazione del Trattato per la sicurezza collettiva, Comunità di Stati indipendenti, Conferenza sulle misure di interazione e di rafforzamento della fiducia in Asia, Consiglio d'Europa, Consiglio degli Stati del Mar Baltico, Organizzazione per la cooperazione economica, Comunità dell'energia, Commissione economica euroasiatica, Comunità economica euroasiatica, Unione economica euroasiatica, Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo, Agenzia europea dell'ambiente, Banca europea per gli investimenti, Organizzazione delle Nazioni Unite per

l'alimentazione e l'agricoltura, Gruppo di azione finanziaria- FATF, Green Cross International, Accademia internazionale per la lotta alla corruzione, Agenzia internazionale per l'energia atomica, Agenzia internazionale per l'energia, Istituto internazionale per l'analisi dei sistemi applicati (IIASA), Fondo internazionale per il salvataggio del Mare di Aral, Organizzazione marittima internazionale, Fondo monetario internazionale, Movimento internazionale della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa, Comitato internazionale della croce rossa, Organizzazione del Trattato dell'Atlantico del Nord, Organizzazione dei paesi esportatori di petrolio (OPEC), Fondo OPEC per lo sviluppo internazionale (OFID), Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico, Rete OCSE anticorruzione per l'Europa orientale e l'Asia centrale, Organizzazione per la democrazia e lo sviluppo economico — GUAM, Organizzazione della cooperazione islamica, Consiglio per la cooperazione regionale, Segretariato della Convenzione delle Nazioni Unite per la lotta alla desertificazione, Iniziativa per la cooperazione nell'Europa sudorientale, Segretariato della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, Organizzazione per la cooperazione di Shanghai, Comitato di esperti delle Nazioni Unite per la pubblica amministrazione (CEPA), Programma delle Nazioni Unite per lo sviluppo, Commissione economica delle Nazioni Unite per l'Europa, Commissione economica e sociale delle Nazioni Unite per l'Asia e il Pacifico, Commissione delle Nazioni Unite per lo sviluppo sostenibile, Programma delle Nazioni Unite per l'ambiente, Programma delle Nazioni Unite per gli insediamenti umani, Organizzazione delle Nazioni Unite per lo sviluppo industriale, Ufficio delle Nazioni Unite per il coordinamento delle questioni umanitarie, Ufficio delle Nazioni Unite per la riduzione del rischio di calamità, Ufficio dell'Alto Commissario delle Nazioni Unite per i rifugiati, UN Women, Programma speciale delle Nazioni Unite per le economie dell'Asia centrale, Gruppo della Banca mondiale, Organizzazione mondiale della sanità, Organizzazione meteorologica internazionale, Organizzazione mondiale del commercio, Gruppo consultivo sulle emergenze ambientali, Unità ambientale congiunta UNEP/OCHA, Strategia internazionale per la riduzione delle calamità, Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia, Iniziativa per la capacità di riduzione delle calamità (CADRI), Unità delle Nazioni Unite delle Nazioni Unite di coordinamento e di valutazione delle calamità, Organizzazione internazionale per la difesa civile, Programma alimentare mondiale, Centro globale per la riduzione delle calamità e il recupero, Unione inter-parlamentare, Centro regionale per l'ambiente per l'Europa centrale e orientale (REC), Centro regionale per l'ambiente per l'Asia centrale (CAREC), ed altre pertinenti organizzazioni;

11. i Partner per la cooperazione dell'OSCE sono invitati a partecipare al ventiquattresimo Foro economico e ambientale;

12. qualora una delegazione degli Stati partecipanti all'OSCE lo richieda, potranno essere invitati a partecipare al ventiquattresimo Foro economico e ambientale, ove appropriato, gruppi regionali o esperti del mondo accademico e rappresentanti del mondo imprenditoriale;

13. fatte salve le disposizioni contenute nel Capitolo IV, paragrafi 15 e 16 del Documento di Helsinki 1992, sono invitati a partecipare al ventiquattresimo Foro economico e ambientale anche rappresentanti di organizzazioni non governative con esperienza attinente ai temi trattati;

14. in linea con le prassi stabilite negli anni passati per le riunioni del Foro economico e ambientale, gli esiti delle riunioni preparatorie saranno esaminati nel corso della riunione conclusiva del ventiquattresimo Foro economico e ambientale. Il Comitato economico e ambientale includerà successivamente nei suoi dibattiti le conclusioni e le raccomandazioni

relative alle politiche del ventiquattresimo Foro economico e ambientale nonché i rapporti dei relatori, in modo tale che il Consiglio permanente possa adottare le decisioni necessarie per tradurre adeguatamente tali conclusioni e raccomandazioni in politiche e attività successive.